

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEW YORK

REFERENCE: NV/2019/69

The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of the Central African Republic and the Republic of Maldives to the United Nations.

19 September 2019

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents la République centrafricaine et la République des Maldives auprès de l'Organisation.

19 septembre 2019



Permanent Mission of
the Republic of Maldives
to the United Nations



Permanent Mission of
the Central African Republic
to the United Nations

24 May 2018

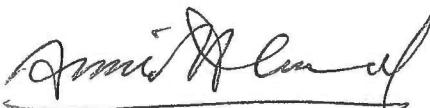
Excellency,

We have the honour to inform Your Excellency that the Republic of Maldives and the Central African Republic have established diplomatic relations as of 24 May 2018.

We, therefore, request your kind assistance in transmitting the Joint Communiqué, which we signed on behalf of our respective governments, to all Member States as a document of the United Nations.

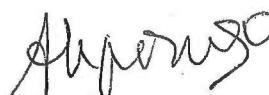
Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of
The Republic of Maldives



Ali Naseer Mohamed
Permanent Representative
of the Republic of Maldives

For the Government of
The Central African Republic



Ambroisine Kpongo
Permanent Representative
of the Central African Republic

H.E Mr. António Guterres
Secretary General of the United Nations
United Nations Headquarters, New York



JOINT COMMUNIQUÉ ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE REPUBLIC OF MALDIVES AND THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

The Republic of Maldives and the Central African Republic, guided by a shared willingness to develop ties of friendship and cooperation in the political, economic, cultural, and humanitarian and other fields, have decided to establish diplomatic relations.

The Republic of Maldives and the Central African Republic, represented by their respective Permanent Representatives to the United Nations in New York, hereby agree to the establishment of diplomatic relations between their two countries as of the date of this Note based on the Vienna Convention of Diplomatic Relations of 18 April 1961 and on the principles and norms of the Charter of the United Nations and of international law.

The Republic of Maldives and the Central African Republic are fully convinced that the establishment of diplomatic relations corresponds to the interests of both States and will further strengthen international peace and security.

Done and signed in New York on 24 May 2018, in two originals, in the English and French languages, both texts being equally authentic.

For the Republic of Maldives

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ali Naseer Mohamed".

Ali Naseer Mohamed
Permanent Representative of
the Republic of Maldives to the
United Nations

For the Central African Republic

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ambroisine Kpongo".

Ambroisine Kpongo
Permanent Representative of
the Central African Republic to the
United Nations



COMMUNIQUE CONJOINT
RELATIF A L'ETABLISSEMENT DE RELATIONS DIPLOMATIQUES
ENTRE LA REPUBLIQUE DE MALDIVES
ET LA REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

Le Gouvernement de la République de Maldives et le Gouvernement de la République Centrafricaine, guidés par une volonté commune de développer des liens d'amitié et de coopération dans les domaines politique, économique, culturel, humanitaire et autres ont décidé d'établir des relations diplomatiques.

Le Gouvernement de la République de Maldives et le Gouvernement de la République Centrafricaine, représentés par leurs Représentants Permanents respectifs aux Nations Unies à New York, ont convenu d'établir les relations diplomatiques entre leur deux pays à compter de la date de la signature de la présente note sur la base de la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques du 18 Avril 1961 et des principes et buts de la Charte des Nations Unies et du droit international.

Le Gouvernement de la République de Maldives et le Gouvernement de la République Centrafricaine sont convaincus que ces relations diplomatiques sont établies dans l'intérêt des deux pays et serviront à renforcer davantage la paix et la sécurité internationales.

Fait et signé à New York, le 24 Mai 2018, en deux exemplaires originaux, en langues anglaise et française, les deux textes faisant également foi.

Pour le République de Maldives

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Amidhaan".

Ali Naseer Mohamed
Représentant Permanent
de la République de Maldives
auprès des Nations Unies

Pour le République Centrafricaine

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ambroisine Kpongo".

Ambroisine Kpongo
Représentant Permanent
de la République Centrafricaine
auprès des Nations Unies